

„Projektodawcą jest
Prezydent Miasta Łodzi”

„Projekt z dnia
14 lutego 2008 r.”

Projekt nr 2.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI
z dnia**

**w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok w zakresie
zadań własnych**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, art. 61 ust. 2 w związku z art. 42, art. 51 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 i art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055; z 2007 r. Nr 173, poz. 1218) oraz art. 165, art. 179, art. 184 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, Nr 169, poz. 1420; z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217 i 1218, Nr 187, poz. 1381, Nr 249, poz. 1832; z 2007 r. Nr 82, poz. 560, Nr 88, poz. 587, Nr 115, poz. 791, Nr 140, poz. 984) Rada Miejska w Łodzi

uchwała, co następuje:

§ 1. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 2008 rok środki finansowe stanowiące dofinansowanie w ramach Funduszu Spójności

w związku z aneksem Nr 2/58 do Umowy Nr 3113/2005/Wn5/OW-ki-IS/D o dofinansowanie projektu pn. „Wodociągi i oczyszczalnia ścieków w Łodzi II” o numerze 2004/PL/16/C/PE/010 zawartej pomiędzy Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej a Miastem Łódź w wysokości

85.940.990 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

Wydziale Budżetu

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

rozdziale 90095 – Pozostała działalność

§ 6298 – Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw pozyskane z innych źródeł

zadaniu gminnym pn. „8.2. Środki finansowe pochodzące ze źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi: Środki na realizację projektu „Wodociągi i oczyszczalnia ścieków w Łodzi II” – kapitał”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. W związku z postanowieniami § 1 zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatki w wysokości

85.940.990 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Wydziale Gospodarki Komunalnej

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

rozdziale 90095 – Pozostała działalność

§ 6058 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych

z przeznaczeniem na realizację, w ramach „Planu nakładów Wieloletniego Programu Inwestycyjnego w 2008 roku”, gminnego zadania inwestycyjnego pn. „Wodociągi i oczyszczalnia ścieków w Łodzi II”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 3. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 2008 rok środki finansowe na realizację, w ramach Programu Wspólnoty Europejskiej „Uczenie się przez całe życie – COMENIUS” projektów pn. „Partnerski projekt szkół COMENIUS na rok szkolny 2007/2008” w wysokości 56.495 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

Wydziale Budżetu

dziale 801 – Oświata i wychowanie

rozdziale 80101 – Szkoły podstawowe

§ 2707 – Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł zadaniu gminnym pn. „Środki na realizację projektów pn. „Partnerski projekt szkół Comenius 2007/2008”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 4. W związku z postanowieniami § 3 zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatki w wysokości 56.495 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Wydziale Edukacji

dziale 801 – Oświata i wychowanie

rozdziale 80101 – Szkoły podstawowe

z przeznaczeniem na realizację gminnego zadania pn. „Partnerski projekt szkół Comenius w szkołach podstawowych 2007/2008”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 5. Zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok dochody z tytułu uzyskanej dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi na zakup samochodów

pożarniczych średnich GBA dla OSP „Mileszki” i OSP „Mikołajew”
 stanowiące refundację wydatków z roku 2007 w wysokości 450.000 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

Wydziale Budżetu

dziale 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa
 rozdziale 75412 – Ochotnicze straże pożarne

§ 6260 – Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub
 dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów
 inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych
 w zadaniu gminnym pn. „Dotacje na zadania własne: z Wojewódzkiego
 Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 6. W związku z postanowieniami § 5 zwiększa się planowane
 w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatki w wysokości 450.000 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Biurze Promocji, Turystyki i Współpracy z Zagranicą

dziale 750 – Administracja publiczna

rozdziale 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego

z przeznaczeniem na realizację gminnego zadania pn. „Organizacja imprez
 promujących Łódź, współpraca z miastami Partnerskimi” na zwiększenie
 wydatków na realizację imprezy promującej Miasto XVI
 Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych
 „Camerimage”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 7. Dokonuje się przeniesienia planowanych w budżecie miasta
 Łodzi na 2008 rok wydatków między zadaniami i paragrafami:

1) w Biurze Informatyki

w dziale 720 – Informatyka

rozdziale 72095 – Pozostała działalność

z § 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych kwotę 175.000 zł

z wieloletniego gminnego zadania inwestycyjnego realizowanego w ramach „Planu nakładów Wieloletniego Programu Inwestycyjnego w 2008 roku” pn. „e-Łódź II – rozwój usług elektronicznych dla mieszkańców i administracji Łodzi oraz rozbudowa sieci z uwzględnieniem szerokopasmowego dostępu do Internetu”

z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania w ramach wydatków bieżących pn. „Metropolitalna sieć szerokopasmowego dostępu do Internetu – prace przygotowawcze”;

2) w Wydziale Edukacji

w dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza

rozdziale 85412 – Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży

zadaniu gminnym pn. „Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży”

zmniejszenie pozostałych wydatków bieżących o kwotę 36.000 zł

z przeznaczeniem na wypłatę wynagrodzeń wraz z pochodnymi od wynagrodzeń dla nauczycieli sprawujących opiekę nad uczestnikami wypoczynku zimowego;

3) w Wydziale Edukacji

w dziale 801 – Oświata i wychowanie

rozdziale 80195 – Pozostała działalność

z zadania gminnego pn. „Wydatki i opłaty związane z prowadzonymi przez Wydział zadaniami” kwotę 952 zł

z przeznaczeniem na realizację nowego powiatowego zadania pn.

„Rozliczenie środków z tytułu realizacji projektu „Nowa szansa dla przyszłego Żaka”

z tego:

- | | |
|---|--------|
| a) wydatki bieżące | 17 zł |
| b) § 2910 – Zwrot dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości | 935 zł |

zgodnie z załącznikiem nr 2 i 3.

§ 8. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się zmiany w Załączniku Nr 9 pn. „Wykaz limitów na wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich” do uchwały Nr XXIV/504/08 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 9 stycznia 2008 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2008 rok:

1) w pkt 4 Zrównoważony rozwój gospodarki komunalnej:

w Wydziale Gospodarki Komunalnej wprowadza się zadanie „2107711 ⁹⁾ Wodociągi i oczyszczalnia ścieków w Łodzi II”:

a) w kolumnie 3 „Wartość kosztorysowa” kwotę 778.794.642 zł:

w tym:

- środki własne miasta kwotę 19.495.399 zł,
- środki z budżetu UE kwotę 265.993.868 zł,
- inne środki kwotę 493.305.375 zł;

b) w kolumnie 4 „Termin realizacji” lata 2006 – 2010;

c) w kolumnie 5 „Przewidywane wykonanie na koniec 2007 r.” kwotę 46.792.426 zł:

w tym:

- środki własne miasta kwotę 19.495.399 zł,
- inne środki kwotę 27.297.027 zł;

d) w kolumnie 6 „Wydatki budżetu na realizację programu/zadania w 2008 r.” kwotę 85.940.990 zł:

w tym:

- środki z budżetu UE kwotę 85.940.990 zł;

e) w kolumnie 7 „Planowane wydatki budżetu na 2009 r.” kwotę 180.052.878 zł:

w tym:

- środki z budżetu UE kwotę 180.052.878 zł;

2) w pozycji „Ogółem”:

a) w kolumnie 6 „Wydatki budżetu na realizację programu/zadania w 2008 r.” kwotę 487.442.825 zł zastępuje się kwotą 573.208.815 zł:

w tym:

- środki własne miasta kwotę 416.109.881 zł zastępuje się kwotą 415.934.881 zł,

- środki z budżetu UE kwotę 58.611.011 zł zastępuje się kwotą 144.552.001 zł;

b) w kolumnie 7 „Planowane wydatki budżetu na 2009 r.” kwotę 671.111.509 zł zastępuje się kwotą 851.164.387 zł:

w tym:

- środki z budżetu UE kwotę 40.447.822 zł zastępuje się kwotą 220.500.700 zł;

c) w kolumnie 9 „Wydatki budżetowe do poniesienia w latach następnych” kwotę 1.360.428.793 zł zastępuje się kwotą 1.360.762.097 zł:

w tym:

- środki własne miasta kwotę 1.359.055.742 zł zastępuje się kwotą 1.359.389.046 zł;

3) Przypisy uzupełnia się o pkt 9 w brzmieniu:

„9) zgodnie z uchwałą Nr LXXVI/1481/06 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 18 października 2006 r. uprawnienia, obowiązki i odpowiedzialność za realizację Projektu przejęła Łódzka Spółka Infrastrukturalna Spółka z o.o.”.

§ 9. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Załącznika Nr 12 pn. „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 1, 2 i 4 ustawy o finansach publicznych” do uchwały Nr XXIV/504/08 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 9 stycznia 2008 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2008 rok stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 10. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się zmiany w Załączniku Nr 13 pn. „Wyszczególnienie dotacji na 2008 rok zgodnie z art. 184 ust. 1 pkt 11, 12 i 14 ustawy o finansach publicznych” do uchwały Nr XXIV/504/08 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 9 stycznia 2008 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2008 rok polegające na:

- 1) w poz. 3 „Dotacje inne niż w pkt 1 i 2, przekazywane na podstawie odrębnych przepisów, związane z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego” kwotę zwiększa się o 935 zł;
- 2) w > art.145 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych:
 - a) kwotę zwiększa się o 935 zł,
 - b) wprowadza się zapis:
 - w wierszu pierwszym:
 - w kolumnie 1 zapis „Wydział Edukacji”,
 - w kolumnie 4 kwotę 935 zł,
 - w wierszu drugim:
 - w kolumnie 2 zapis „801 80195”,
 - w kolumnie 3 zapis „rozliczenie środków z tytułu realizacji projektu „Nowa szansa dla przyszłego Żaka”,
 - w kolumnie 4 kwotę 935 zł;
- 3) w pozycji „Ogółem” kwotę zwiększa się o 935 zł.

§ 11. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 12. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w trybie przewidzianym dla aktów prawa miejscowego.

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi

Tomasz KACPRZAK